

A	Brand		SHARP
B	Model		K-60V19BQM-EU
C	Type of Oven		ELECTRIC
D	Mass	kg	29,1(+/-2)
E	Energy Efficiency Index - conventional		103,6
F	Energy Efficiency Index - fan forced		94,1
G	Energy Class		A
H	Energy consumption (electricity) - conventional	kWh/cycle	0,87
I	Energy consumption (electricity) - fan forced	kWh/cycle	0,79
J	Number of cavities		1
K	Heat Source		ELECTRIC
L	Volume	l	69
M	This oven complies with EN 60350-1		
N	Energy Saving Tips		

	GB	SQ	BG	HR	CZ	DK
A	Brand	Marka	Марка	Robna marka	Značka	Fabrikat
B	Model	Modeli	Модел	Model	Model	Model
C	Type of Oven	Lloji i Furrës	Тип на фурнат а	Vrsta pećnice	Typ trouby	Type af oven
D	Mass	Masa	Маса	Težina	Hmotla	Masse
E	Energy Efficiency Index - conventional	Indeksi i Efikasitetit Energjetik - konvencionale	Индекс на енергоефект ивност - обикновени фурни	Indeks energetske učinkovitosti - konvencionalno zagrijavanje	Index spotřeby energie - běžný	Energieeffektivtetsindeks - konventionel
F	Energy Efficiency Index - fan forced	Indeksi i Efikasitetit Energjetik - me ventilator	Индекс на енергоефект ивност - с вент илат ор	Indeks energetske učinkovitosti - uz ventilator	Index spotřeby energie - vynucený	Energieeffektivtetsindeks - ventilator
G	Energy Class	Klasi i Energjisë	Енергиен клас	Energetski razred	Energetická třída	Energiklasse
H	Energy consumption (electricity) - conventional - kWh/cycle	Konsumi i energjisë (elektrike) - konvencionale - kWh/cikël	Енергоконсумация (елект рическа) - обикновени фурни - kWh/циклъ	Potrošnja energije (električna energija) - konvencionalno zagrijavanje - kWh/ciklus	Spotřeba energie (elektrina) - běžná - kWh/cyklylus	Energiforbrug (el) - konventionel - kWh/cyklylus
I	Energy consumption (electricity) - fan forced - kWh/cycle	Konsumi i energjisë (elektrike) - me ventilator - kWh/cikël	Енергоконсумация (елект рическа) - с вент илат ор - kWh/циклъ	Potrošnja energije (električna energija) - uz ventilator - kWh/ciklus	Spotřeba energie (elektrina) - vynucená - kWh/cyklylus	Energiforbrug (el) - ventilator - kWh/cyklylus
J	Number of cavities	Numri i kaviteteve	Брой кухини	Broj šupljina	Počet otvorů	Antal hulrum
K	Heat Source - ELECTRIC	Burimi i nxehësisë - ELEKTRIKE	Топлинен изт очник - ЕЛЕКТРИЧЕСКИ	Izvor topline - ELEKTRIČNA	Zdroj tepla - ELEKTRINA	Varmekilde - ELEKTRISK
L	Volume	Volumi	Обем	Zapremina	Objem	Volumen
M	This oven complies with EN 60350-1	Kjo furrë është në përputhje me EN 60350-1	Тази фурна съот вет ст ва на EN 60350-1	Ova pećnica u skladu je s EN 60350-1	Tato trouba splňuje EN 60350-1	Denne oven overholder EN 60350-1
N	Energy Saving Tips Oven - Cook the meals together, if possible. - Keep the pre-heating time short. - Do not elongate cooking time. - Do not forget to turn-off the oven at the end of cooking. - Do not open oven door during cooking period.	Këshilla për kursimin e energjisë Furra - Gatuni ushqimet bashkë, nëse është e mundur. - Mbajeni të shkurtër kohën e nxehjes përgatitore. - Mos e zgjatini kohën e gatimit. - Mos harroni ta fikni furrën në fund të gatimit. - Mos e hapni derën gjatë kohës të gatimit.	Съвети за спестяване на енергия Фурна - Гот вет е ияст яат а заедно, ако е възможно. - Поддържайт е крат ко време за предвар итно нагриване. - Не удължавайт е времет о за гот вене. - Не забравяйт е да изключит е фурнат а след гот венет о. - Не от варяйт е фурнат а по време на гот вене.	Savjet za uštedu energije Pećnica - Jela kuhajte zajedno, ako je moguće. - Neka vrijeme predgrijavanja bude kratko. - Nemojte produžavati vrijeme kuhanja. - Ne zaboravite isključiti pećnicu na kraju kuhanja. - Nemojte otvarati vrata tokom perioda kuhanja.	Tipy pro úsporu energie Trouba - Jidla vařte společně, je-li to možné. - Zkratěte dobu předehřívání. - Dobu vaření neprodlužujte. - Na konci vaření nezapomínejte troubu vypnout. - Během vaření troubu neotevírejte.	Energiesparende tips Ovn - Tilbered flere retter på en gang, hvis det er muligt. - Forvarm ovnen i kort tid. - Undlad at forlænge kogetiden. - Husk at slukke ovnen efter endt tilberedning. - Åbn ikke ovnlågen under tilberedningen.

	NL	ET	FI	FR	DE	EL
A	Merk	Mark	Tuotemerkki	Marque	Marke	Μάρκα
B	Model	Mudel	Malli	Modèle	Modell	Μοντέλο
C	Oventype	Ahju tüüp	Uunin tyyppi	Type de four	Ofentyp	Τύπος φούρνου
D	Massa	Kaal	Paino	Poids	Gewicht	Μάζα
E	Index energie-efficiëntie - conventioneel	Energiaohususe indeks – tavaline	Energiatehokkuusindeksi (EEI) - perinteinen	Indice d'efficacité énergétique - conventionnel	Energieeffizienzindex – konventionell	Δείκτης ενεργειακής απόδοσης - συμβατικός
F	Index energie-efficiëntie – hete lucht	Energiaohususe indeks – ventilaatoriga	Energiatehokkuusindeksi (EEI) - kiertoilma	Indice d'efficacité énergétique - ventilation forcée	Energieeffizienzindex – Umluft	Δείκτης ενεργειακής απόδοσης - με ανεμιστήρα
G	Energieklasse	Energiaklass	Energialuokka	Classe énergétique	Energieklasse	Ενεργειακή Κλάση
H	Energieverbruik (stroom) - conventioneel - kWh/cyclus	Energiaatarve (elektar) – tavaline - kWh/tsükkel	Energiankulutus (sähkö) - perinteinen - kWh/sykli	Consommation énergétique (électricité) - conventionnelle - kWh/cycle	Energieverbrauch (Elektrizität) – konventionell - kWh/Zyklus	Κατανάλωση ενέργειας (ηλεκτρισμός) - συμβατικός - kWh/κύκλο
I	Energieverbruik (stroom) – hete lucht - kWh/cyclus	Energiaatarve (elektar) – ventilaatoriga - kWh/tsükkel	Energiankulutus (sähkö) - kiertoilma - kWh/sykli	Consommation énergétique (électricité) – ventilation forcée - kWh/cycle	Energieverbrauch (Elektrizität) – Umluft - kWh/Zyklus	Κατανάλωση ενέργειας (ηλεκτρισμός) - με ανεμιστήρα - kWh/κύκλο
J	Aantal ruimtes	Õõnuste arv	Unipiesien lukumäärä	Nombre de cavités	Anzahl Kavitäten	Πλήθος θαλάμων
K	Warmtebron - ELEKTRISCH	Kuumusallikas - ELEKTRILINE	Lämmönlähde - SÄHKÖ	Source de chaleur - ÉLECTRIQUE	Heizquelle - Elektro	Πηγή θέρμανσης - ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΣ
L	Volume	Maht	Tilavuus	Volume	Volumen	Όγκος
M	Deze oven voldoet aan EN 60350-1	See ahj vastab standardile EN 60350-1	Tämä uuni noudattaa standardin EN 60350-1 vaatimuksia	Ce four est conforme à la norme EN 60350-1	Dieser Ofen stimmt mit EN 60350-1 überein	Αυτός ο φούρνος συμμορφώνεται με το EN 60350-1
N	Tips voor energiebesparing Oven - Bereid indien mogelijk de gerechten tegelijkertijd. - Houd de voorverwarmtijd kort. - Verleng de bereidingstijd niet. - Vergeet niet na de bereiding de oven uit te zetten. - Doe tijdens de bereiding de ovendeur niet open.	Energiasäästövihjeitä Ahi - Valmistale korral valmistage toidud koos. - Valige lühike eelkuumutusaaeg. - Ärge toiduvalmistamisega venitage. - Lülitage ahi toiduvalmistamise lõpetamisel kindlasti välja. - Ärge avage toiduvalmistamise ajal ahjuust.	Energiansäätövihjeitä Uuni - Valmistä mahdollisuuksien mukaan ruokia samanaikaisesti. - Pidä esilämmitys aika lyhyenä. - Älä pidennä ruoanvalmistusaikaa. - Älä unohda sammuttaa uunia ruoanlaiton päättyttyä. - Älä avaa ruoanlaiton aikana uuninluukkua.	Conseils en matière d'économie d'énergie Four - Cuisinez les repas simultanément, si possible. - Réduisez le temps de préchauffage. - Ne prolongez pas le temps de cuisson. - N'oubliez pas d'éteindre le four à la fin de la cuisson. - N'ouvrez pas la porte du four pendant la cuisson.	Energiespartipps Ofen - Kochen Sie Mahzeiten wenn möglich zur gleichen Zeit. - Halten Sie Vorheizzeiten kurz. - Verlängern Sie die Kochzeiten nicht unnötig. - Vergessen Sie nicht, den Ofen am Ende des Kochvorgangs abzuschalten. - Öffnen Sie nicht die Ofentür während des Kochvorganges.	Συμβουλές Εξοικονόμησης Ενέργειας Φούρνος - Μαγειρεύετε τα φαγητά μαζί, εάν είναι εφικτό. - Διατηρήστε σύντομο χρόνο προθέρμανσης. - Μην παρατείνετε τον χρόνο μαγειρέματος. - Μην ξεχάσετε να απενεργοποιήσετε τον φούρνο μετά την ολοκλήρωση του μαγειρέματος. - Μην ανοίξετε την πόρτα του φούρνου κατά τη διάρκεια του μαγειρέματος.

	HU	IT	LV	MK	LT
A	Márka	Marchio	Zīmols	Марка	Prekės ženklas
B	Model	Modello	Modelis	Модел	Modelis
C	Sütő típusa	Tipo di forno	Cepečkrāšns tips	Вид на рерна	Orkaitės tipas
D	Tömeg	Massa	Svars	Тежина	Svoris
E	Energhatékonyasági mutató - hagyományos	Indice di efficienza energetica - convenzionale	Energoefektivitātes indekss — parasta	Индекс за енергет ска ефикасност - конвенционални	Energijos efektyvumo rodiklis – konvekcijos funkcija
F	Energhatékonyasági mutató - ventilátoros	Indice di efficienza energetica - ventilazione forzata	Energoefektivitātes indekss — ar ventilatoru	Индекс за енергет ска ефикасност - со вент инат ор	Energijos efektyvumo rodiklis – intensyvaus karšto oro srauto funkcija
G	Energiaosztály	Classe energetica	Enerģijas klase	Енергет ска класа	Energijos klasė
H	Energhafogyasztás (elektromos áram) - hagyományos - kWh/ciklus	Consumo energetico (elettricità) - convenzionale - kWh/ciclo	Enerģijas patēriņš (elektrība) — parasta - kWh/cikls	Пот рошувачка на енергија (ст рја) - конвенционални - kWh/циклус	Energijos sąnaudos (elektros) – konvekcijos funkcija - kWh/ciklui
I	Energhafogyasztás (elektromos áram) - ventilátoros - kWh/ciklus	Consumo energetico (elettricità) - ventilazione forzata - kWh/ciclo	Enerģijas patēriņš (elektrība) — ar ventilatoru - kWh/cikls	Пот рошувачка на енергија (ст рја) - со вент инат ор - kWh/циклус	Energijos sąnaudos (elektros) – intensyvaus karšto oro srauto funkcija - kWh/ciklui
J	Úregek száma	Numero di cavità	Kameru skaits	Број на рерни	Orkaitių skaičius
K	Hőforrás - ELEKTROMOS	Fonte di calore - ELETTRICO	Karstuma avots - ELEKTRISKĀ	Извор на т оплена - НА СТРПЈА	Šilumos šaltinis - ELEKTRINĖ
L	Térfogat	Volume	Tilpums	Јачина	Talpa
M	Ez a sütő megfelel az EN 60350-1 szabvány előírásainak	Questo forno è conforme a EN 60350-1	Šī cepečkrāšns atbilst standartam EN 60350-1	Оваа рерна е усогласена со EN 60350-1	Ši orkaitė atitinka standartą EN 60350-1
N	Energhatakerőkösi ötletek	Consigli per il risparmio energetico	Padomi elektroenerģijas taupīšanai	Совети за штедење енергија	Energijos taupymo patarimai
	Sütő - Ha lehetséges, főzzön egyszerre több ételt. - Csak röviden melegítse elő a sütit. - Ne nyújtsa hosszúra a főzést. - Ne felejtse el a főzés végen kikapcsolni a sütit. - Sütés közben ne nyissa ki a sütő ajtaját.	Forno - Cuocere i pasti assieme, se possibile. - Tenere al minimo il tempo di pre-riscaldamento. - Non prolungare il tempo di cottura. - Non dimenticare di spegnere il forno alla fine della cottura. - Non aprire lo sportello del forno durante il periodo di cottura.	Cepečkrāšns - Ja iespējams, gatavojiet vairākus ēdienus vienlaikus. - Izmantojiet cepečkrāšni tūlīt pēc uzsīšanas. - Nepaildziniet ēdiena gatavošanas laiku. - Pēc gatavošanas beigām neaizmirstiet izslēgt cepečkrāšni. - Gatavošanas laikā nevertiet vaļā cepečkrāšns durvis.	Рерна - Гот вењет о го јадењет о заедно ако е можно. - Времет о за првично загревање на рернат а т реба да биде крат о. - Не продолжувајт е го времет о за гот вење. - Не заборавајт е да ја исклучит е рернат а на крајот на гот вењет о. - Не от ворајт е ја врат ат а на рернат а додека гот вит е.	Orkaitė - Gaminkite kelis patiekalus vienu metu, jeigu tik įmanoma. - Orkaitę įkaitinkite tik trumpai. - Neilginkite keptimo laiko. - Nepamirškite išjungti orkaitės keptuvį pasibaigus. - Neatidarinkite orkaitės durelių keptimo metu.

	PL	PT	SR	RO	NO
A	Marka	Marca	Marka	Firmă	Merke
B	Model	Modelo	Model	Model	Modell
C	Rodzaj piekarnika	Tipo de forno	Tip rerne	Tip de cuptor	Ovnstype
D	Masa	Massa	Težina	Greutate	Mengde
E	Współczynnik efektywności energetycznej - w trybie konwencjonalnym	Índice de eficiência energética - convencional	Indeks energetske efikasnosti - standardna	Index eficiență energetică - convențional	Energieeffektivitetsindeks – konvensjonell
F	Współczynnik efektywności energetycznej - z wymuszonym obiegiem powietrza	Índice de eficiência energética - forçado com ventoinha	Indeks energetske efikasnosti - sa ventilatorom	Index eficiență energetică - tiraj forțat	Energieeffektivitetsindeks – vifte
G	Klasa energetyczna	Classe de energia	Energetska klasa	Clasă de energie	Energiklasse
H	Zużycie energii (elektrycznej) - w trybie konwencjonalnym - kWh/godz/cykl	Consumo energético (eletricidade) - convencional - kilowatt-hora/ciclo	Potrošnja energije (struje) - standardna - kWh/ciklus	Consum de energie (energie electrică) - convențional - kWh/ciclu	Energiforbruk (elektrisitet) – konvensjonell - kWh/syklus
I	Zużycie energii (elektrycznej) - z wymuszonym obiegiem powietrza - kWh/godz/cykl	Consumo energético (eletricidade) - forçado com ventoinha kilowatt-hora/ciclo - kilowatt-hora/ciclo	Potrošnja energije (struje) - sa ventilatorom - kWh/ciklus	Consum de energie (energie electrică) - tiraj forțat - kWh/ciclu	Energiforbruk (elektrisitet) – vifte - kWh/syklus
J	Liczba wnęk	Número de cavidades	Broj otvora	Număr de cavități	Antall rom
K	Źródło ciepła - ELEKTRYCZNY	Fonte de calor - ELÉTRICO	Izvor toplote - ELEKTRIČNA	Sursă de căldură - ELECTRIC	Varmekilde - ELEKTRISK
L	Pojemność	Volume	Zapremina	Volum	Volum
M	Piekarnik ten jest zgodny z normą PN-EN 60350-1	Este forno está em conformidade com a norma EN 60350-1	Ova rerma je u skladu sa EN 60350-1	Acest cuptor respectă reglementările EN 60350-1	Denne oven er i samsvar med EN 60350-1
N	Wskazówki oszczędzania energii	Conselhos para poupança de energia	Saveti za uštedu energije	Șfaturi pentru economisirea energiei electrice	Tips for energisparing
	Piekarnik - Piec po kilka potraw na raz, jeśli to możliwe. - Skracaj czas wstępnego podgrzewania. - Nie wydłużaj czasu pieczenia. - Nie zapomnij włączyć piekarnik po zakończeniu pieczenia. - Nie otwieraj drzwiczek piekarnika w trakcie pieczenia.	Forno - Cozinha as refeições juntas, se possível. - Mantenha o tempo de pré-aquecimento breve. - Não tente prolongar o tempo de cozedura. - Não se esqueça de desligar o forno no fim da cozedura. - Não abra a porta do forno durante o período de cozedura.	Рерна - Јела спремајте заједно, ако је могуће. - Одрђавајте кратко време предзагревања. - Немојте да продужавте време пећења. - Немојте да заборавите да искључите рерну на крају кувања. - Немојте да отворате врата рерне током периода кувања.	Суптор - Dacă este posibil, gătiți mesele împreună. - Mențineți timpul de pre-încălzire scurt. - Nu prelungeți timpul de gătire. - La finalizarea gătirii, nu uitați să închideți cuptorul. - În timpul perioadei de gătire, nu deschideți ușa cuptorului.	Ovn – Stek retter sammen, hvis mulig. – La forvarmingen være så kort som mulig. – Ikke forleng tilberedningstiden. – Ikke glem å slå av oven etter matlagingen. – Ikke åpne ovnsdøren under steking.

	SK	SL	ES	SE	UK
A	Značka	Znamka	Marca	Fabrikat	Марка
B	Model	Model	Modelo	Modell	Модель
C	Typ rúry	Tip pečice	Tipo de horno	Typ av ugn	Тип духовки
D	Hmotnosť	Massa	Masa	Massa	Маса
E	Index energetickej efektívnosti - konvenčná	Índice energetske učinkovitosti – konvencionalna	Índice de eficiencia energética – convencional	Energieeffektindex - traditionell	Індекс енергоефект ивност і – в звичайному режимі
F	Index energetickej efektívnosti - vynútený ventilátor	Índice energetske učinkovitosti – ventilatorska	Índice de eficiencia energética – ventilación forzada	Energieeffektindex - flåkt	Індекс енергоефект ивност і – з увімкненням вент илят ором
G	Energetická trieda	Energijski razred	Clase energética	Energiklass	Клас енергоспоживання
H	Spotreba energie (elektriny) - konvenčná - kWh/cykus	Poraba energije (elektrika) – konvencionalna - kWh/cikel	Consumo de energía (electricidad) - convencional - kWh/ciclo	Energiförbrukning (elektricitet) - traditionell - kWh/cykel	Енергоспоживання (елект роенергія) – в звичайному режимі - кВт *г/цикл
I	Spotreba energie (elektriny) - vynútený ventilátor - kWh/cykus	Poraba energije (elektrika) – ventilatorska - kWh/cikel	Consumo de energía (electricidad) – ventilación forzada - kWh/ciclo	Energiförbrukning (elektricitet) - flåkt - kWh/cykel	Енергоспоживання (елект роенергія) – з увімкненням вент илят ором - кВт *г/цикл
J	Počet pečínkov	Število pečinskih prostorov	Número de cavidades	Antal enheter	Кількість ь відсіків
K	Zdroj ohrevu - ELEKTRINA	Vir toplote - ELEKTRIKA	Fuente de calor - ELÉCTRICO	Värmekälla - ELEKTRISK	Джерело нагріву - ЕЛЕКТРИЧНА
L	Objem	Prostornina	Volumen	Volym	Объм
M	Táto rúra je v súlade s normou EN 60350-1	Ta pečica je izdelana v skladu s standardom EN 60350–1.	Este horno cumple con EN 60350-1	Den här ugnen uppfyller kraven för EN 60350-1	Ця піч відповідає вимогам EN 60350-1
N	Typy pre úsporu energie	Nasveti za varčevanje z energijo	Trucos para ahorrar energía	Energibesparingstips	Поради щодо енергозбереження
	Rúra - Jedlá varte spoločne, ak je to možné. - Skráťte dobu predhrievania. - Dobu varenia nepredlžujte. - Na konci varenia nezabudnite rúru vypnúť. - Počas varenia rúru neotvárajte.	Pečica - Pecite obroke skupaj, če je to mogoče. - Skrajšajte čas predhodnega segrevanja. - Ne podaljšujte čas pečenja. - Ko zaključite s peko, ne pozabite izklopiti pečice. - Ne odpirajte vrat pečice med pečenjem.	Horno - A ser posible, cocine los alimentos juntos. - Mantenga el tiempo de precalentamiento durante poco tiempo. - No prolongue el tiempo de cocción. - No olvide apagar el horno al final de la cocción. - No abra la puerta del horno durante el periodo de cocción.	Ugn - Tillaga måltiderna samtidigt, om det går. - Håll förvärmningstiden kort. - Förläng inte tillagningstiden. - Glöm inte att stänga av ugnen i slutet av tillagningen. - Öppna inte ugnsluckan under tillagningen.	Духовка - Якщо це можливо, гот уйт е кілька ст рав одночасно. - Скорот іт ь час попереднього нагріву духовки - Не збільшуйт е ст рок пригот ування їжі. - Не забувайт е вимкнат и духовку після завершення гот ування. - Не відкривайт е дверцят а духовки під час пригот ування їжі.